

Pro

Chapter 14

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

:ဝေဝေကတ	ကိရိယာ	တရားအား	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ဝေဝေ	ကိရိယာ	1
ဖျိဖျက်-လိမ့်မည်	-ထိုလက်များ-ဖြေ	-နှင့်မိုက်မဲခြင်း	-ထိုအိမ်-ကို	တည်ဆောက်-၏	မိန်းမများ	ပညာ-သော	
H2040	H3027	H0200		H1129	H0802	H2454	

ပညာရှိသောမိန်းမသည် မိမိအိမ်ကို တည် ဆောက်တတ်၏။ မိုက်သောမိန်းမမူကား၊ ကိုယ်လက်နှင့် ဖျိဖျက်တတ်၏။

ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	2
လမ်းများ-၏	-နှင့်ကောက်ကျစ်-သော	ထာဝရဘုရား	ကကြောက်ရွံ့-၏	-၌-ထိုဖြေငြိမ်းမှု-၏	လျှောက်-သော	
H1870	H3868	H3068	H3373	H3476	H1980	

:ဝေဝေ
မထီမဲ့မငြိ-သူ
[H0959](#)

ဖြေငြိသောလမ်းသို့လိုက်သောသူသည် ထာဝရ ဘုရားကို ကကြောက်ရွံ့တတ်၏။ ကောက်သောလမ်းသို့ လိုက်သောသူမူကား၊ မထီမဲ့မငြိပပြတ်၏။

:ဝေဝေကတ	ဝေဝေကတ	ဝေဝေကတ	ဝေဝေကတ	ဝေဝေကတ	ဝေဝေကတ	3
စောင့်ထိန်း-လိမ့်မည်	ပညာရှိများ-၏	-နှင့်နှုတ်ခမ်းများ	မာန-၏	အလုံးတုတ်	မိုက်မဲ-သော-သူ-၏	-၌ပါးစပ်-
H8104	H2450	H8193	H1346	H2415	H0191	H6310

မိုက်သောသူ၏ နှုတ်ခမ်းကိစ္စလုံးရှိ၏။ ပညာ ရှိသောသူ၏ နှုတ်ခမ်းတို့သည် ကယ်တင်သောအမှုကို ပပြတ်၏။

:ဝေဝေ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	4
နွား	-ဖြေခွန်အား	အသီးအနှံများ	-နှင့်များ-သော	သန်ရှင်း-၏	နွားစာကွက်	နွားများ	-၌မ-
H7794		H8393	H7230	H1249	H0018	H0504	H0369

နွားထီးမရှိသော တင်းကုပ်သည် စင်ကပြ်၏။ သို့သော်လည်း၊ နွားခွန်အားကိုသုံး၍ များသောစီးပွားကို ရတတ်၏။

:ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	5
မှသာ	သက်သေ	မှသာများ	-နှင့်မှတ်ထုတ်-သော	လိမ်-	မ-	သစ္စာရှိ-သော	သက်သေ
H8267	H5707	H3577	H6315	H3576	H3808	H0529	H5707

သစ္စာရှိသောသက်သေသည် မှသာမသုံးတတ်။ သစ္စာပျက်သော သက်သေမူကား၊ မှသာကိုသုံးတတ်၏။

ဝေဝေကတ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	6
-သို့နားလည်-သော-သူ-အတွက်	-နှင့်အသိပညာ	-နှင့်မ-ရှိ	ပညာ	မထီမဲ့မငြိပပြတ်သော-သူ	ရှာ-	
H0995	H1847	H0369	H2451	H3887	H1245	

:ကိရိယာ
လွယ်ကူ-၏
[H7043](#)

မထီမဲ့မငြိပပြတ်သောသူသည် ပညာကိုရှာ၍ မတွေရာ။ ဉာဏ်ရှိသောသူမူကား၊ ပညာအတတ်ကို ရလွယ်၏။

:ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	ကိရိယာ	7
အသိပညာ	နှုတ်သင်ခမ်းများ-	သိ-	-နှင့်မ-	မိုက်မဲ-သော-သူ	-သို့လူ	-မှရှာ	သွား-
H1847	H8193	H3045	H1077	H3684	H0376	H5048	H3212

မိုက်သေသူနှင့်တွဲ၍ သူ၏နှုတ်၌ ပညာ အတတ်မရှိသည်ကို သိမပြုလျှင်၊ ထိုသူကို ရှုစင်သွား လော့။

:ကရုဏာ H4820 ဝါဒီ H3684 တရား H0200 ဝါဒီ H1870 ဝါဒီ H0995 ဝါဒီ H6175 တရား H2451 8
လှည့်စားခြင်း မိုက်မဲ-သေသူများ-၏ -နှင့်မိုက်မဲခြင်း လမ်း-ကို နားလည်-၏ ပါးနပ်-သေ-သူ-၏ ပညာ

ပညာသတိရှိသော သူ၏ပညာကား၊ ကိုယ်သွား ရသော လမ်းကို သိခြင်းတည်း။ မိုက်သေသူ၏ မိုက်ခြင်း မူကား၊ ပရိယာယ်တည်း။

:ဝါဒီ H7522 ဝါဒီ H3477 ဝါဒီ H0996 ဝါဒီ H0817 ဝါဒီ H3887 ဝါဒီ H0191 9
ကျေးဇူး ဖြောင့်မတ်-သေသူများ -နှင့်-ကပြ အပူ မထိမိမခြင်း-၏ မိုက်မဲ-သေသူများ

မိုက်သေသူတို့သည် ဒုစရိုက်အပူကို မထိ လေးစားပြုကြ၏။ ဖြောင့်မတ်သော သူတို့မူကား၊ တယောက်ကိုတယောက် ကျေးဇူးပြုကြ၏။

:ဘု H6148 ဝါဒီ H3808 ဝါဒီ H8057 ဝါဒီ H5315 ဝါဒီ H4787 ဝါဒီ H3045 10
သူစိမ်း ရေနှယ်- မ- -နှင့်-ထိုဝမ်းမကြောက်ခြင်း-၌ -ထိုအသက်ဝိညာဉ်-ကို ခါး-သေ သိ-၏ နှလုံးသား

စိတ်နှလုံးသည် မိမိဒုက္ခကို သိ၏။ စိတ်နှလုံး ရှင်လန်းခြင်း အကကြောင်းကိုလည်း သူတပါးမဆိုင်တတ်။

:ကျား H3477 ဝါဒီ H3477 ဝါဒီ H0168 ဝါဒီ H8045 ဝါဒီ H7563 ဝါဒီ 11
ပွင့်လန်း-လိမ့်မည် ဖြောင့်မတ်-သေသူများ-၏ -နှင့် ဖျက်ဆီး-လိမ့်မည် ဆိုးသွမ်း-သေသူများ-၏ အိမ်

မတရားသေသူ၏အိမ်သည် ပို၍တတ်၏။ ဖြောင့်မတ်သော သူ၏တံမူကား၊ ပွင့်လန်းတတ်၏။

:တရား H4194 ဝါဒီ H1870 ဝါဒီ H0319 ဝါဒီ H0376 ဝါဒီ H6440 ဝါဒီ H3477 ဝါဒီ H1870 ဝါဒီ H3426 12
သေခြင်း လမ်းများ- -နှင့်-ထိုအဆုံး လူ-၏ -သို့ရုဏ်း- မှန်ကန်-သေ လမ်း ရှိ-၏

လူထင်သည်အတိုင်း မှန်သောလောကုဏာရှိသော် လည်း၊ အဆုံး၌ သေခြင်းသို့ပိုသော လမ်းတမျိုးရှိ၏။

:ကရုဏာ H8424 ဝါဒီ H8057 ဝါဒီ H0319 ဝါဒီ ဝါဒီ H3510 ဝါဒီ H7814 ဝါဒီ H1571 13
ဝမ်းနည်းခြင်း ဝမ်းမကြောက်ခြင်း -နှင့်-ထိုအဆုံး နှလုံးသား နာကျင်-လိမ့်မည် -၌ရယ်ရင်ခြင်း-၌ လည်း-

လူသည် ရယ်စဉ်အခါပင်၊ ဝမ်းနည်းသော စိတ် သဘာဝရှိ၏။ ထိုရယ်မောရှင်လန်းခြင်းအဆုံး၌လည်း ညှိုးငယ်ခြင်းရှိတတ်၏။

:ဘု H0376 ဝါဒီ H0376 ဝါဒီ H0376 ဝါဒီ H5472 ဝါဒီ H7646 ဝါဒီ H1870 14
ကောင်း-သေ လူ -နှင့်-ထိုအပေါ်-မှ နှလုံးသား လှည့်-သေ ဝမ်းမထိမိမခြင်း-၌ -မှ-ထိုလမ်းများ

စိတ်နှလုံးဖောက်ပြန်သောသူဖြစ်စေ၊ သူတော် ကောင်းဖြစ်စေ၊ မိမိအကျင့်တို့နှင့်ဝလိမ့်မည်။

:ဘု H0995 ဝါဒီ H0995 ဝါဒီ H6175 ဝါဒီ H1697 ဝါဒီ H3605 ဝါဒီ H0539 15
-ထိုခရလှမ်း နားလည်-၏ -နှင့်-ပါးနပ်-သေ စကား -သို့အလုံး- ယုံကြည်-၏ လူရိုး-သေ

ဉာဏ်တိမ်သော သူသည်သူတပါး ပြောသမျှကို ယုံတတ်၏။ ပညာသတိရှိသောသူမူကား၊ မိမိသွားရာ လမ်းကို စေ့စေ့ကြည့်ရှုတတ်၏။

၇၂၅၇၇ ၆၂၅၇၇ ၅၂၅၇၇ ၄၂၅၇၇ ၃၂၅၇၇ ၂၂၅၇၇ 16
 အမျက်ဖွေ-၏ -နှင့်မိုက်မဲ-သေ-သူ -မှဆိုးခင်း -နှင့်ရှောင်ကခြ်-၏ ကခြောက်ရုံ-၏ ပညာရှိ-သေ

:ကဏ္ဍ
 -နှင့်ယုံကခြ်-၏
[H0982](#)

ပညာရှိသေသူသည် ကခြောက်၍ ဒုစရိုက်ကို ရှောင်တတ်၏။ မိုက်သေသူမူကား မာနကိစ္စ ရဲရင့် တတ်၏။

:အညွှ တာဝံ့ ဖါး တံ့ ကဏ္ဍ ဝါး -၇၂၅၇၇ 17
 မှန်းတီးခင်းခံရ-လိမ့်မည် အကံခြိုး-သေ -နှင့်လူ မိုက်မဲခင်း ပြုလိမ့်မည် မျက်နှာ-၏ သည်းမခံ-သေ

စိတ်တိုသေသူသည် မိုက်စွာသေအမှုကို ပြုတတ်၏။ မကောင်းသေအကံကြို ကံခြာသေသူကိုလည်း သူတပါးမှန်းလိမ့်မည်။

:၇၂၅၇၇ ၇၂၅၇၇ ဝါး တံ့ ဝါး ၇၂၅၇၇ 18
 အသိပညာ အသိပညာ-ဖဋ္ဌိသရဖူ-လိမ့်မည် -နှင့်ပါးနပ်-သေ မိုက်မဲခင်း လူရို-သေသူများ အမွေရ-၏

ဉာဏ်တိမ်သေ သူသည်မိုက်ခင်းကို အမွေခံ တတ်၏။ ပညာသတိရှိသေသူမူကား၊ သိပုံသရဖူကို ဆောင်းတတ်၏။

၇၂၅၇၇ -၇၂၅ ဝါး ဝါး ၇၂၅ ဝါး ၇၂၅ 19
 တံခါးများ -ပေါ်- -နှင့်ဆိုးသွမ်း-သေသူများ ကောင်း-သေသူများ -သို့ရှု ဆိုး-သေသူများ ဦးညွတ်-၏

:၇၂၅
 ဖဋ္ဌိသရ-သေ-သူ-၏
[H6662](#)

လူဆိုးတို့သည် သူတော်ကောင်းရှု၍၎င်း၊ မတရားသေသူတို့သည် ဖဋ္ဌိသရ-သေသူ၏ အိမ် တံခါးဝ၍၎င်း ဦးချတတ်ကြ၏။

၇၂၅၇၇ ၇၂၅၇၇ ၇၂၅ ၇၂၅ ၇၂၅ ၇၂၅ 20
 ချမ်းသာ-သေ-သူ-၏ -နှင့်ချစ်-သေသူများ ဆင်းရဲ-သေ-သူ မှန်းတီးခံ-၏ -သို့အိမ်နီးနား-အတွက် လည်း-

:၇၂၅
 များပခြ်

ဆင်းရဲသေသူသည် မိမိအိမ်နီးချင်း မှန်းခင်း ကိုပင် ခံရမည်။ ငွေရေတတ်သေသူမူကား၊ များစွာ သေ အဆွခေင်ပွန်းရှိလိမ့်မည်။

)၇၂၅၇၇(|၇၂၅၇၇| ၇၂၅၇၇(၇၂၅၇၇ ၇၂၅၇၇ -၇၂၅ 21
 နှိမ့်ချ-သေသူများ [ဆင်းရဲ-သေသူများ] -နှင့်ကရုဏာ-သေ အပခြ်သား -သို့အိမ်နီးနား-ကို မထိမဲမခြ်ပခြ်သေ

:၇၂၅
 -ထိုသူ-မှန်
[H0835](#)

မိမိအိမ်နီးချင်းကို မထိမဲမခြ်ပခြ်သေ သူသည် အပခြ်ရှိ၏။ ဆင်းရဲသေ သူကိုသနားသေသူမူကား၊ မင့်ဂလာရှိ၏။

:၇၂၅ ၇၂၅ ၇၂၅ ၇၂၅ ၇၂၅ ၇၂၅ ၇၂၅ 22
 ကောင်း ကခြ်-သေ -နှင့်သစုစာ -နှင့်ကရုဏာ ဆိုး ကခြ်-သေ လမ်းလွဲ-လိမ့်မည် မ-လား

မကောင်းသေ အကံကြိုကံခြာတ်သေ သူတို့ သည် မှားယွင်းကခြ်မိမ့်မည်။ ကျေးဇူးပခြ်ဟု ကံခြာတ် သေသူတို့မူကား၊ ကရုဏာအကျိုး နှင့်သစုစာအကျိုးကို ခံရကခြ်မိမ့်မည်။

: ဘဝကမ္မံ [H4270](#) - ဘူ [H0389](#) ဝါဒနိယံ [H8193](#) - ဘူ [H1697](#) ဘူ [H4195](#) ဘူ [H1961](#) ဘူ [H3605](#) 23

ကျိဉ်း၍ လုပ်လေရာရာ၌ ကျေးဇူးရှိ၏။ စကား များခင်းအကျိုးမူကား၊ ဆင်းရဲခင်းသက်သက်တည်း။

: ဘူ [H0200](#) ဝါဒနိယံ [H3684](#) ဘူ [H0200](#) ဝါဒနိယံ [H6239](#) ဝါဒနိယံ [H2450](#) ဝါဒနိယံ [H5850](#) 24

ပညာရှိသောသူတို့၏ စည်းစိမ်ဥစ္စာသည် သူတို့ ဦးရစ်သရဖူဖြစ်၏။ မိုက်သောသူတို့၏ မိုက်ခင်းမူကား၊ အမိုက်သက်သက်ဖြစ်၏။

ဝါဒနိယံ [H3577](#) ဝါဒနိယံ [H6315](#) ဝါဒနိယံ [H0571](#) ဝါဒနိယံ [H5707](#) ဝါဒနိယံ [H5315](#) ဝါဒနိယံ [H5337](#) 25
 : ဝါဒနိယံ [H4820](#)

မှန်သောသက်သေသည် သူ့အသက်ကို ကယ် တင်တတ်၏။ မမှန်သောသက်သေမူကား၊ မုသာကို သုံးတတ်၏။

ဝါဒနိယံ [H1961](#) ဝါဒနိယံ [H4009](#) ဝါဒနိယံ [H5797](#) ဝါဒနိယံ [H4009](#) ဝါဒနိယံ [H3068](#) ဝါဒနိယံ [H3374](#) 26
 : ဝါဒနိယံ [H4268](#)

ထာဝရဘုရားကို ကြောက်ရွံ့ခြင်းသည် အားကဉ်းသော ကိုးစားရာအခွင့်ကို ဖြစ်စေတတ်၏။ သားတော်တို့ သည်လည်း ၊ ခိုလှုံရာအရပ်ကို ရကဉ်းမိမည်။

: ဝါဒနိယံ [H4194](#) ဝါဒနိယံ [H4170](#) ဝါဒနိယံ [H5493](#) ဝါဒနိယံ ဝါဒနိယံ [H4726](#) ဝါဒနိယံ [H3068](#) ဝါဒနိယံ [H3374](#) 27

ထာဝရဘုရားကို ကြောက်ရွံ့သောသဘာဝသည် အသေခံရာ ကျေကွင်းတို့မှ လွှဲရှောင်ရာအသက် စမ်းရေ တွင်းဖြစ်၏။

: ဝါဒနိယံ [H7333](#) ဝါဒနိယံ [H4288](#) ဝါဒနိယံ [H3816](#) ဝါဒနိယံ ဝါဒနိယံ [H4428](#) ဝါဒနိယံ [H1927](#) ဝါဒနိယံ [H7230](#) 28

ပညာသားများ ပြီးရာ၌ ရှင်ဘုရင်၏ ဘုန်းတော် တည်၏။ ပညာသားနည်းပါးရာ၌ ကား၊ မင်းအကျိုးနည်း ခင်းရှိ၏။

ဝါဒနိယံ [H7307](#) ဝါဒနိယံ [H7116](#) ဝါဒနိယံ [H8394](#) ဝါဒနိယံ ဝါဒနိယံ [H0639](#) ဝါဒနိယံ [H0750](#) 29
 : ဝါဒနိယံ [H0200](#)

စိတ်ရှည်သောသူသည် ပညာကဉ်း၏။ စိတ်တို သောသူမူကား၊ အထူးသဖြင့် မိုက်ပ၏။

